# 科学研究費助成事業 研究成果報告書



平成 26 年 6 月 6 日現在

機関番号: 82111 研究種目: 基盤研究(C) 研究期間: 2011~2013

課題番号: 23580353

研究課題名(和文)汚染実態調査に基づく発展途上国で導入可能な生食野菜の生産工程管理手法の開発

研究課題名(英文) Development of the applicable method to increase bacterial food hygienic condition of raw vegetables based on the severance of crop producing environment in developing

countries

#### 研究代表者

稲津 康弘 (Inatsu, Yasuhiro)

独立行政法人農業・食品産業技術総合研究機構・食品総合研究所・食品安全研究領域・上席研究員

研究者番号:70353927

交付決定額(研究期間全体):(直接経費) 4,300,000円、(間接経費) 1,290,000円

研究成果の概要(和文):生野菜(加工品)を原因とする食中毒事件が世界各地で発生しており、その対策が求められている。殺菌によって商品の菌数を下げることには限界があるので、野菜の生産段階から食中毒菌を付けないようにする必要がある。この考え方が正しいことを、発展途上国の農業環境を調査することで証明した。すなわち、畑の近くに牧場がある、あるいは農業用水のため池で食用の鳥を飼っているような所では、農業用水からも糞便由来の大腸菌が検出される。しかも野菜に付いた大腸菌は、市場に届くまでほとんど死なないことも判明した。それ故、家畜の飼育方法を含めた、栽培環境の衛生管理が必要であるといえる。

研究成果の概要(英文): Reducing the outbreaks caused by the consumption of raw vegetables is one of the important issues especially in developing countries. We have conducted the corroborative severance study of irrigation water used for crop production in Vietnam, Laos, Cambodia and Bangladesh. About half of 300 checked samples were contaminated with E.coli. Direct entrance of animal into the field or running of the fecal contaminated water into crop field from beside animal farm may cause this results because no contamination was found from the water from deep well. Introduction of good agricultural practices (GAP) into farm will be required to protect the crops from fecal contamination.

研究分野: 農学

科研費の分科・細目: 農業工学・農業環境工学

キーワード: 適正農業規範 食中毒

### 1.研究開始当初の背景

1996 年の堺市集団腸管出血性大腸菌 O157:H7 (大腸菌 O157) 食中毒事件以来、 わが国においても「生野菜」が食中毒の原因 食材となりうることが認知されてきた。海外、 とりわけ米国ではレタスやホウレンソウ等、 葉物野菜を原因食材とする大規模食中毒事 件が毎年のように発生している。FAO / WHO 合同 Codex 委員会は 1998 年に「生鮮 果実及び野菜の微生物による食品安全危害 を低減するガイドライン」を作成し、2003 年7月に同食品衛生部会(CCFH)は、「生 鮮果実・野菜衛生管理規範」を策定した。し かしながらその後も野菜を原因食材とする 食中毒事例の発生が続いたことから、CCFH は上記ガイドラインの改訂作業を行ってお リ、2008 年 5 月に専門家を集めた会議を行 った。考えられる限り正確かつ最新の科学的 知見を反映させたこの会議のレポート (" Microbiological hazards in fresh leafy vegetables and herbs: Meeting report ") で は、収穫後の衛生管理にも増して、収穫前の 生産環境の衛生管理の重要性が強調されて いる。本課題担当者が 2007 年に農林水産省 の委託で現地調査を行った米国の大規模食 中毒事件に関しても、野生動物による用水等 の汚染が食中毒菌汚染の原因であることを 強く示唆する研究報告がなされている (Cooley et al. PLoS One. 2007, 2. e1159), 上記レポートにもあるように、非完熟堆肥の 使用あるいは圃場への動物の進入等、潜在的 な汚染経路を指摘することは可能であるも のの、そのいずれが実際の現場で生産物の汚 染に強く寄与しているのかは、ほとんど未解 明であった。

発展途上国、特に近年、発達の著しいメコ ン川流域諸地域 (Great Mekong Sub-legion: GMS)諸国においても、生食野菜を原因とす る食中毒は重大な公衆衛生上の問題であり、 各国政府も ASEAN GAP あるいは独自の GAP プログラムの導入を進めている(たとえ ば、稲津ほか. 食総研報. 2008.72.93-106) 2004年から2009年まで世界銀行と世界野菜 センターは GMS 諸国を対象としたプロジェ クト研究を実施し、現地の農民に適用可能な 教育プログラムを作成した。これは作物の生 産性と品質の向上を主たる目的とするもの であるが、食品安全管理の観点から見た場合、 これは上記 2003 年の WHO / FAO 衛生管理 規範と基本的な所では一致している。 2009-10 年に課題提案者がラオスおよびカン ボジアの農村において現地調査を行った所 では「GAP 導入教育は現在進行中であるが、 それが実際に運用された場合の一般衛生管 理上の効果を定量的に把握する手段はほと んど講じられていない」とのことである。バ ングラデシュでは農務省農業開発局(DAE) が一般的な指導マニュアルを作成して現場 指導を推進しているが、現状は GMS 諸国と 大差がない。特に発展途上国においてはでき

るだけ安く簡便な方法を使用して生産物の安全性を高めることが望まれており、そのためには正確な現状の把握と、実証的なデータに基づく介入措置を導入することが必要である。これはマニュアルへの信頼を強めることで、農業従事者の GAP 取組みへの動機付けを強めるためにも重要な点である。

#### 2.研究の目的

生野菜を原因とする食中毒を防止するために、適切な農業生産工程管理(GAP)の導入が、どの程度有効であるのかという点について、検証する必要がある。そこで本研究では複数の地域・季節および年度において農業用水等をサンプリングし、それらへの食中は、一大の大きなで、発展途上国における農業現場の汚染実態を把握し、圃場の衛生管理状況との関連を明らかとすることを目的とした(図1)。

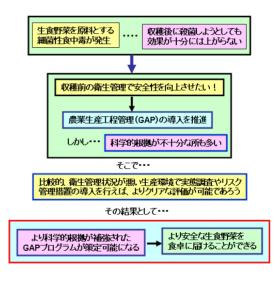


図1 実験の目的

# 3.研究の方法

ラオス農林省清浄農業開発センター (CADC) カンボジア王立農業大学(RUA) ベトナムドンナイ工科大学およびバングラ デシュ国立ダッカ大学の研究協力のもと、主 として現地において検体収集および分析を 行った。課題提案者は日本国内においてサン プリングプランの策定および分析方法の検 討・改善を行うとともに、検体収集および分 析のために少なくとも年に1度以上、現地の 研究所に滞在し、研究協力者と共同で実験を 実施した。協力機関の研究者が現地政府の農 業普及関係者と連携して、現地の生食野菜生 産農場を選定した上で、複数の季節および年 度にわたり、生産に使用する用水等を収集お よび分析した。検体中の糞便汚染指標細菌お よびサルモネラの分離および同定は、「食品 衛生検査指針」に準拠して行った。その他の 細菌は顕微鏡像および生化学性状試験に基 づいて同定を行った。また一部の細菌につい ては、ペーパーディスク法により、抗生物質 耐性スペクトルの測定を行った。得られたデータの信頼性を確保するために、分析担当者 を国内に招聘して分析手法等の指導を図る機会を設けるともに、微生物分析技術の内部 評価試験を実施することによって、実験データの信頼性の確保を図った。

#### 4.研究成果

1年目にカンボジア RUA において、実験施 設の整備を行うとともに、現地共同実験を行 うことを通じて、細菌検査担当者の技術指導 を行った。その際に、収集された検体の保存 状況が分析結果に影響を与える可能性が示 唆されたことから、夏季に国内において、土 壌および用水検体を対象として、確認試験を 行った。異なった RAPD-PCR パターンを示す 大腸菌 18 株 (食品由来)を混合した上で、 複数の土壌またはこれを 5%含む地下水に接 種し、屋外で放置したものの生菌数の変化を、 培養法にて測定した。土壌を含む水中の大腸 菌数は 4 週間で 4.1~1.8 log CFU/g ほど低 下した。同じ土壌に接種した大腸菌の生菌数 低下は 2.1~1.3 log CFU/g であった。初発 の大腸菌濃度が3~5 log CFU/g の範囲では、 4 週間後の土壌中の大腸菌濃度の減少幅と初 発濃度との間に明確な関係はみられず、4週 間の貯蔵で 0.5~2.9 log CFU/g の生菌数の 低下がみられた(図2)。この結果は、土壌 および土壌混入用水を夏の外気温下で1週間 以上放置すると、土壌の種類によっては無視 できないレベルの生菌数の減少が生じる可 能性があることを示唆する。よって以降のサ ンプリング調査において、収集された検体は 可能な限り速やかに分析に供した。なお、土 壌の PCR-DGGE 解析の結果と、接種した大腸 菌の生菌数低下の間に明確な関係は見いだ されなかった。

表 1 検体の pH および水分活性

	1 🗆 🗎		20目	
	рН	water (%)	рН	water (%)
Α	6.2	18	8.5	29
В	6.6	28	8.0	31
С	6.6	20	7.9	14
D	6.3	35	6.7	40

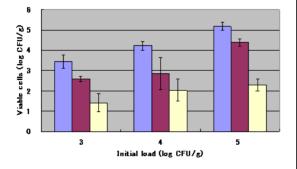


図2 土壌(A)中の大腸菌数の変化

2年目はカンボジア RUA と連携して、生産 環境中の衛生指標細菌等の調査を実施した。 1圃場または市場あたり5検体を採取し、MPN5 本法にて大腸菌とサルモネラの菌数を測定 した。プノンペン近郊農家の5圃場の土壌か らはいずれも 3~4 log MPN/g レベルの大腸 菌(ベロ毒素非生産性)およびサルモネラ推 定菌が検出され、その原因として未完塾堆肥 の使用や用水の汚染等、一般衛生管理の不徹 底が疑われた(表2)。流通過程を辿って生 菌数を調査したところ、出荷された白菜に付 着したこれらの菌は流通過程においても死 滅することなく、小売り段階まで生存する可 能性が示された(圃場 仲買 市場でいずれ も 3 log CFU/g 台を維持していた ) (図3)。 またバングラデシュダッカ大学において農 業指導所関係者に GAP 導入推進に係る技術指 導を行うとともに、野菜を含む市販食品の細 菌検査を行った。エルシニアなどを含む複数 の腸管系食中毒菌に加え、リステリアや黄色 ブドウ球菌、あるいは4~15種類の抗生物質 に耐性を有する大腸菌群が分離された。なお 同年はダッカ大学の協力研究者を国内に招 聘し、共同研究および講演会を実施した。

表 2 カンボジア圃場土壌中の大腸菌数 (上)およびサルモネラ菌数(下)

Parameters	Plots	Results MPN/g
	A	4.7×10 <sup>3</sup> MPN/g
E. coli (Non-pathogenic)	В	13.94×10 <sup>3</sup> MPN/g
	С	9.2×103 MPN/g
	Α	27.2×103 MPN/g
Salmonella	В	4.72×103 MPN/g
(Suspected)	С	3.36×10 <sup>3</sup> MPN/g

All the samples were collected from 3 different plots in one farm. By following 3 different plots, 5 replications in each plot and soil sample in each replication was collected for this experiment.

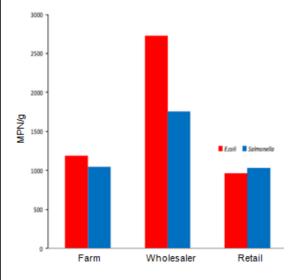


図3 カンボジアのフードチェーン各段階 における大腸菌およびサルモネラ菌数 (赤:大腸菌、青:サルモネラ)

3 年目はベトナム(ホーチミン市周辺:2 回 ) ラオス(ビエンチャン市近郊:1回およ びルアンナムタ県周辺:2回)およびカンボ ジア(プノンペン市周辺:2回)において農 業用水を収集し、大腸菌群、糞便系大腸菌、 大腸菌およびサルモネラの検出を行うとと もに、分離株の同定を行った。約330の検体 の約半数から糞便系大腸菌が分離され、その ほとんどが大腸菌と同定された。15%の検体 からサルモネラ類似のコロニー性状を示す 菌が分離されたものの、リジン脱炭酸酵素陰 性かつサルモネラ血清と反応せず、最終的に Citrobacter 属菌と同定された。腸管系食中 毒菌である Cronobacter sakazakii が3検体 から分離されたほか、Edwardsiella 属、 Enterobacter 属、Klebsiella 属、Morganell 属および Serratia 属の大腸菌群が分離され た。これらの細菌の多くは動物糞便中に存在 するものである。糞便汚染の可能性が低いと 考え得る、深い井戸から採取した農業用水か ら、糞便汚染指標細菌は検出されなかった。 これらの国では 作物を栽培する圃場に近 接する所に牧場が存在し、そこから圃場に糞 便汚染を受けた水が流入する、 乾期に圃場 が牧場として利用されており、動物糞便が圃 場土壌に混入する、あるいは 食鳥を飼育す る池の水が農業用水に利用されている、とい った実情があることが、調査の結果、判明し た(図4)。なお本年度はカンボジア RUA お よびラオス CADC の研究者を国内に招聘して 共同研究を実施するとともに、本研究に関す る国際セミナーを実施した。





図4 栽培環境の動物糞便汚染の可能性

以上の研究の結果、少なくとも今回、調査 の対象とした東南アジア~南アジアの発展 途上国の農産物生産環境、特に農業用水が高 頻度で糞便汚染を受けている可能性が示唆 され、その汚染源は(野生動物によるという よりは)家畜によることが推測された。ただ し、3 年目の調査結果からサルモネラは検出 されておらず、一般に腸管出血性大腸菌の存 在頻度はこれよりも低いことから、現地で生 産および消費される生野菜が、収穫段階にお いて、微生物学的にただちに危険であるとま では言うことはできない。とはいえ、適切な 家畜の飼育方法の導入や、GAP の導入によっ て、糞便汚染の可能性を減少させることがで きれば、食中毒リスクを下げることが可能で あることも事実である。この点に関連して、 GAP 導入の作物品質に与える影響について研 究を進めてきたラオス CADC において、本研 究の成果を踏まえ、今後、微生物学的な側面 からも仕事を進めるべく、関係機関と調整を 行っているところである (AVRDC World Vegetable Center が 2014 年度から、カンボ ジア等も含めた GAP 普及事業を行う旨、連絡 が入っており、こちらからも協力が求められ ている)。また2年目の研究結果から、少な くとも白菜に付着した大腸菌は収穫後、現地 の流通過程において、ほとんど死滅しないこ とが示された。生野菜に付着した細菌は、次 亜塩素酸等の殺菌剤を用いた洗浄を行った としても、たかだか2桁しか生菌数を低下さ せることができないというのが、本研究担当 者を含めた、世界の多くの研究者の実験結果 によって示されている。よって、栽培過程で 食中毒菌の汚染を防止することが、食中毒防 止の観点からは、極めて重要であるといえる。

本研究を通じて、バングラデシュとカンボジアでは(十分とはいえないものの)それなりの実験環境の整備と研究者の育成を行うことができたが、ラオスについては(日本国内の震災の影響等もあって)まだ十分に研究環境が整えきれていないところがある。国際協力の観点からも、今後、より一層の共同研究の推進が求められる。

# 5 . 主な発表論文等

## 〔雑誌論文〕(計2件)

- 1. Sharmin Zaman, <u>Yasuhiro Inatsu</u> et al. "Low-cost sustainable technologies for the production of clean drinking water" Journal of Environmental Protection. 5. On line (DOI: 10.4236/jep.2014.51006) (2014) (査読あり)
- 2. Fauzia Ahmed Rupa, <u>Yasuhiro Inatsu</u> et al. "Prevalence of antibiotic resistant bacteria on tomato surface and effectiveness of disinfectants in reducing the microbial load" Journal

of Food Science and Engineering. 2. 293-300 (2012) (査読あり)

### [学会発表](計7件)

- 1. <u>稲津康弘「アジアにおける食の安全研究</u>の現状」食品科学工学会第61回大会(招待講演 ) 2014年8月28日 中村学園大学)
- 2. <u>Yasuhiro Inatsu</u> et al. "A novel international corroborative research project to increase food hygiene condition in developing country" 2<sup>nd</sup> Southeast Asia Symposium on Quality Management in Postharvest Systems (2013年12月4日 ラオス ランサンホテル)
- 3. <u>Yasuhiro Inatsu</u> et al. "Ongoing studies at NFRI to reduce vegetable-related foodborne diseses" 42th UJNR Food and Agriculture Panel Meeting (2013 年12月9日 エポカルつくば)
- 4. Yasuhiro Inatsu et al. "Basic techniques of isolation / characterization of contaminated bacteria and their application for the surveillance of retailed foods" On-the -job Research Capacity Building for Sustainable Agriculture in Developing Countries. (国連大学招待講演)(2012年12月11日 ダッカ大学)
- 5. Vinit Set, <u>Yasuhiro Inatsu</u> et al. "Assesment of *E. coli* and *Salmonella* in Chinese cabbage supply chain in Cambodia" 1<sup>st</sup> Asian Food Security Association Conference on Food Safety and Food Security. (2012年9月14~17日 大阪府立大学)
- 6. <u>Yasuhiro Inatsu</u> et al. "Fate of *Escherichia coli* contaminated into soil or irrigation water" 1<sup>st</sup> Asian Food Security Association Conference on Food Safety and Food Security. (2012年9月14~17日 大阪府立大学)
- 7. <u>稲津康弘</u>ほか「土壌および用水中に混入 した大腸菌の生存性」日本農芸化学会 2012 年度大会(2012 年 3 月 25 日 京都 女子大学)

## [図書](計2件)

Latiful Bari and <u>Yasuhiro Inatsu</u> " E. coli 0157:H7" in Batt, C.A., Tortorello,M.L. (Eds.), Encyclopedia of Food Microbiology, vol 1. Elsevier Ltd, Academic Press, pp. 735-739. (2014)

2. <u>Yasuhiro Inatsu</u> et al. "Pre-requisite programmes on food safety; Part 3: Farming" (ISO TS 22002-3) International Standard Organization (2011)

#### [その他]

- 1. <u>稲津康弘</u>ほか「発展途上国でどうやって 安全な食べ物を作るか~国際貢献に興 味がある人のために JSPS ひらめき と きめきサイエンス(2014年7月28日 筑 波農林交流センター)
- 2. Yasuhiro Inatsu "Undertakings to ensure hygienic vegetable production in Japan and other countries" at "Multi country Observational Study Mission on Innovative Farm Management Practices to Enhance Agricultural Productivity" (2013 年 11 月 18 日 Asian Productivity Organization 依頼 講演)
- 3. <u>稲津康弘</u>「野菜による食中毒と適正農業 規範 (GAP) に関する最近の動向」『衛生 の友』47. p.2 (2012)

#### 6.研究組織

# (1)研究代表者

稲津 康弘 (Inatsu Yasuhiro)

独立行政法人農業・食品産業技術総合研究 機構・食品総合研究所・食品安全研究領 域・上席研究員

研究者番号: 70353927